Strokestown: Duais Filíochta Dhúbhglas de hÍde 2019. Postal Entry Form

Name / Ainm	
Address / Seoladh	
Phone (Day) / Fón de ló	
Phone (Mobile) Fón póca	
E-mail / R-phost	
	..... PLEASE USE BLOCK CAPITALS / Bloclitreacha led' thoil .....

No. / Uimh.	..... NAME OF POEM / Ainm an Dáin	Category/ Catagóir *
1		
2		
3		
4		
5		
6		

* **Category/ Catagóir 2:** Duais Filíochta Dhúbhglas de hide – The Douglas Hyde Poetry Prize (Irish Language)

There is no limit to the number of poems you can submit / Níl aon teorainn leis an líon dánta is féidir a iontráil.

Submission of a poem implies the competitor's acceptance of the conditions of entry as per the website
Is ionann dán a iontráil agus glacadh leis na coinníollacha iontrála mar atá ar an suíomh idirlín

I enclose the sum of €6 per poem / Iniata leis seo tá €6 an dán

Personal cheques/ postal orders/ bankers' orders/ international money orders should be made payable to:
Is cóir seiceanna/ orduithe poist/ orduithe baincéara/ orduithe airgid idirnáisiúnta a bheith iníoctha le:
Strokestown Poetry & Tourism Co Ltd.
Total payment made / Íocaíocht iomlán: _____

When submitting by post please print & attach this form to your poems and payment, and send them to:
STROKESTOWN POETRY COMPETITION, STROKESTOWN, CO. ROSCOMMON, IRELAND.
Má tá iontráil á cur tríd an bpost, clóigh an fhoirm seo, ceangail le do dhánta & d'íocaíocht, agus seol go:
Comórtas Filíochta Bhéal na mBuillí, Sráid an Bhábhúin / Bawn Street, Béal na mBuillí, Co. Ros Comáin, ÉIRE.

Closing date is Friday 7th December 2018. All entries must be submitted online or postmarked on or before that date. / Dáta deiridh iontrála, Dé hAoine, 7 Nollaig 2018. Is gá gach iontráil a bheith istigh ar líne, nó postmharcáilte ar nó roimh an dáta sin.

Conditions of Entry Irish Language Competition - Duais Filíochta Dhúbhglas de hÍde 2019
Coinníollacha Iontrála, Comórtais 2019

1) Entrants may submit an unlimited number of poems, in any of the categories, by post or online, and each poem must be accompanied by the appropriate fee of: **€6 for each entry**

Payment must be made in € Euro. Entries accompanied in currencies other than Euro will not be accepted.

Personal cheques, postal orders, bank drafts & international money orders are accepted.

Competitors may also enter online and pay by credit card or with Paypal at www.strokestownpoetry.org. Cheques should be made payable to Strokestown International Poetry and Tourism Company. Please write your name and address on the back of cheques.

1) Níl aon teorainn le líon na ndánta is féidir a iontráil i gcatagóir ar bith, tríd an bpost nó ar líne, ach an táille chuí a bheith leo, **€6 an dán**.

Is gá íoc in euro. Ní ghlacfar le hiontrálacha a bhfuil airgeadra eile leo seachas euro.

Glactar le seiceanna pearsanta, orduithe poist, dréachtaí bainc agus orduithe airgid idirnáisiúnta.

Is feidir iontráil ar líne chomh maith, agus íoc le cárta creidmheasa nó le Paypal ag www.strokestownpoetry.org. Is cóir seiceanna a bheith iníoctha le Strokestown International Poetry and Tourism Company. Scríobh d'ainm agus do sheoladh ar chúl an tseic, le do thoil.

2) Although entrants may submit an unlimited number of poems for a competition, no more than one poem from any entrant will feature on the shortlist for that competition.

Cé nach bhfuil teorainn leis an líon dánta is féidir a chur isteach ar chomórtas, ní cheadófar ach dán amháin ó aon iomaitheoir ar leith ar ghearrliosta an chomórtais sin.

3) All poems must be the original work of the entrant, in the language specified for the competition. Translations are not eligible. Poems must not have been previously published, self-published or published on a website or broadcast.

Is gá gach dán a bheith ina shaothar bunaidh de chuid an iomaitheora agus sa teanga a luaitear sa chomórtas. Níl aistriúcháin inghlactha. Ní ceadaithe dánta a bheith foilsithe, féinfhoilsithe ná foilsithe ar shuíomh idirlín, ná craolta cheana.

4) Poems must not exceed 70 lines (excluding title and stanza breaks), and be typed or very clearly written on one side of the paper only. The poems, and payment, should be attached to the entry form. The name of the entrant must not appear on the poems themselves. All poems are judged completely anonymously, and judges read all entries.

Ní cóir dánta a bheith níos faide ná 70 líne (Níl teideal agus deighilteanna idir na rainn san áireamh), agus a bheith clóscríofa, nó scríofa go hansoiléir, ar aghaidh amháin den pháipéar. Is cóir dánta agus an íocaíocht a bheith ceangailte leis an bhfoirm iontrála. Ní cóir ainm an scríbhneora a bheith ar na dánta féin. Is ar dhánta gan ainm údair a thugtar breith, agus léann na moltóirí na hiontrálacha go léir.

5) No alterations can be made to the poem once it has been submitted, and no entries can be returned. Entrants are requested to retain copies of their entries.

Ní ceadaithe aon athrú ar dhán a luaithe is atá sé istigh, agus ní féidir aon iontráil a sheoladh ar ais. Moltar d'iomaitheoirí cóipeanna dá n-iarrachtaí a choimeád.

6) The judges' decisions are final and no correspondence can be entered into regarding those decisions. The judges' **shortlists will be announced by the end of February 2019**. Shortlisted poets only will be notified. The prize-winner for each competition will be announced and awarded during the Strokestown International Poetry Festival, Co. Roscommon, Ireland, which will take place from 2nd - 6th May 2019. Short-listed poets will be invited to read a selection of their work at the festival, for which they will receive a reading fee of €200. In all competitions, prizes are inclusive of the relevant reading fee.

Níl dul thar bhreith na moltóirí, agus ní raghfar i mbun comhfhreagrais i dtaobh a mbreitheanna. **Fógrófar gearrliostaí na moltóirí faoi dheireadh Feabhra 2019.** Cuirfear filí na ngearrliostaí ar an eolas. Fógrófar agus bronnfar a nduaiseanna ar na buaiteoirí le linn Féile Idirnáisiúnta Filíochta Bhéal na mBuillí, Co. Ros Comáin, Éire, a bheidh ar siúl 2ú – 6ú Bealtaine 2019. Tabharfar cuireadh d'fhilí ar na gearrliostaí rogha dá saothar a léamh ag an bhféile, ar a bhfaighidh siad táille léitheoireachta €200. Sna comórtais uile, cuimsíonn na duaiseanna an táille léitheoireachta.

7) Copyright will remain with the competitor, but Strokestown Poetry Festival reserves the right to arrange publication on both the website and festival anthology, or broadcast selected poems as it sees fit.

Fanann an cóipcheart leis an iomaitheoir, ach beidh sé de cheart ag Féile Filíochta Bhéal na mBuillí duaisiarrachtaí a fhoilsiú ar shuíomh idirlín agus ar dhuanaire na féile, nó dánta roghnaithe a chraoladh de réir mar a oireann.

8) Submission of a poem implies the competitor's acceptance of the conditions set out above.

Is ionann dán a sheoladh isteach agus glacadh leis na coinníollacha thuas.

Dáta deiridh iontrála, Dé hAoine, 7 Nollaig 2018.